

# Remerciements

Nous aimerions faire part de notre reconnaissance et de notre appréciation aux personnes suivantes pour l'aide et le soutien qu'elles ont apportés à la conception de cette ressource.

<b>Wendy Magahay</b>	Directrice, Bureau national ATA, Collège Camosun, Victoria, Colombie-Britannique
<b>Chantal Locatelli</b>	Conseillère principale en politiques, Direction des politiques et des programmes de l'éducation secondaire, ministère de l'Éducation, Toronto, Ontario
<b>Donna M. Palmer</b>	Présidente, Leading Concepts International Inc., North Vancouver, Colombie-Britannique
<b>Richard Charette</b>	Agent d'éducation, Direction des politiques et programmes d'éducation en langue française, ministère de l'Éducation, Toronto, Ontario
<b>Anne Clifton</b>	Coordonnatrice, Orientation et formation au cheminement de carrière, Éducation coopérative, Arts, Halton District School Board, Burlington, Ontario
<b>Mary Ellen Frauts</b>	Coordonnatrice de l'apprentissage, Thames Valley District School Board, London, Ontario
<b>Margaret Stewart</b>	Consultante en matière de curriculum, Limestone District School Board, Kingston, Ontario
<b>Ola Tkaczyk</b>	Consultante, services aux étudiants, District School Board of Niagara, Niagara Falls, Ontario
<b>Pat Garrod</b>	Consultante, services aux étudiants, District School Board of Niagara, Niagara Falls, Ontario
<b>Marc Blouin</b>	Chef du conseil, initiative Student Success, District School Board of Niagara, St. Catharines, Ontario
<b>Tish Amico</b>	Chef du projet Careers, Toronto Catholic District School Board, North York, Ontario
<b>Carlos Sousa</b>	Coordonnateur, initiative Success for All, Toronto Catholic District School Board, North York, Ontario
<b>Krista-Layne Brandon</b>	Conseillère pédagogique, Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud, Guelph, Ontario
<b>Anne Lavoie</b>	Conseillère pédagogique, Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud, Toronto, Ontario
<b>Heidi Kolb</b>	Consultante en transition de l'école au monde du travail, Waterloo Region District School Board, Kitchener, Ontario
<b>Randy Martin</b>	Coordonnateur des services d'éducation de l'enfance en difficulté, Waterloo Region District School Board, Kitchener, Ontario
<b>Diane O'Connor</b>	Coordonnatrice, The Work Room, District scolaire no 6, Rothesay, Nouveau-Brunswick

Nous tenons à remercier tout particulièrement **Lynn Pocock, Janet Mathiasen, Alanna King, Bill Newhook, Rick Atkinson** et **Friedl Ballaban**, enseignantes et enseignants du secondaire au Peel District School Board, Mississauga, Ontario, pour avoir partagé avec nous leurs ressources éducatives.

---

<b>Chefs de projet:</b>	<b>Nancy Campbell</b> , coordonnatrice, Office of Partnerships & Innovation <b>Lila Read</b> , chef du conseil, initiative Success for All, Waterloo Region District School Board, Kitchener, Ontario
<b>Conceptrice du manuel et rédactrice en chef :</b>	<b>Paulette Leveris</b> , Directrice, Total Business Enhancement Inc.
<b>Rédaction:</b>	<b>Jeannette Ruby, Tracy Kelly, Krista De Merchant</b> , Enseignantes au niveau secondaire, Waterloo Region District School Board
<b>Graphisme et mise en page:</b>	<b>Cameron Mackay</b> , icontact design + creative services

Copyright © 2004

Projet national ATA

La présente publication peut être reproduite à des fins éducatives et non commerciales, ceci pourvu que la mention suivante figure dans chaque exemplaire: *Imprimé avec la permission du Projet national ATA © 2004*

